
CHINESE

英国全国 人口贩卖受害 者转送机制 的支援资格

SUPPORT ENTITLEMENTS IN THE UK
NATIONAL REFERRAL MECHANISM
FOR VICTIMS OF HUMAN TRAFFICKING



Copyright 2016 Focus on Labour Exploitation
All rights reserved
Printed in the United Kingdom
FLEX Charity number 1159611

Illustrations: Kathy MacLeod

This project has been funded with support from the European Commission.

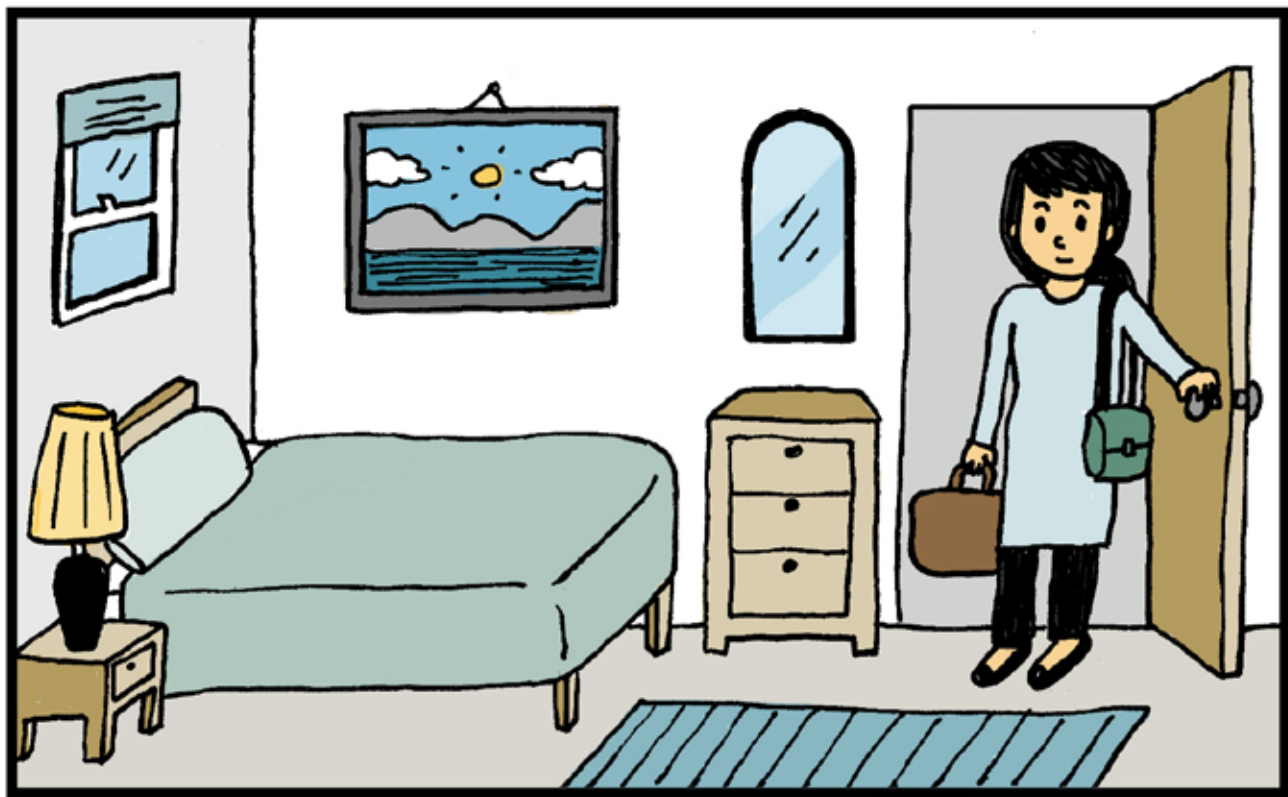
This publication reflects the views only of the author, and the European Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.

Focus on Labour Exploitation (FLEX) is a registered charity based in the UK. FLEX works to end trafficking for labour exploitation worldwide. FLEX research and advocacy promotes rights-based responses to human trafficking for labour exploitation centred on prevention.

For more information on our work see our website, www.labourexploitation.org.

英国全国 人口贩卖受害者转送机制 的支援资格

**SUPPORT ENTITLEMENTS IN THE UK
NATIONAL REFERRAL MECHANISM
FOR VICTIMS OF HUMAN TRAFFICKING**



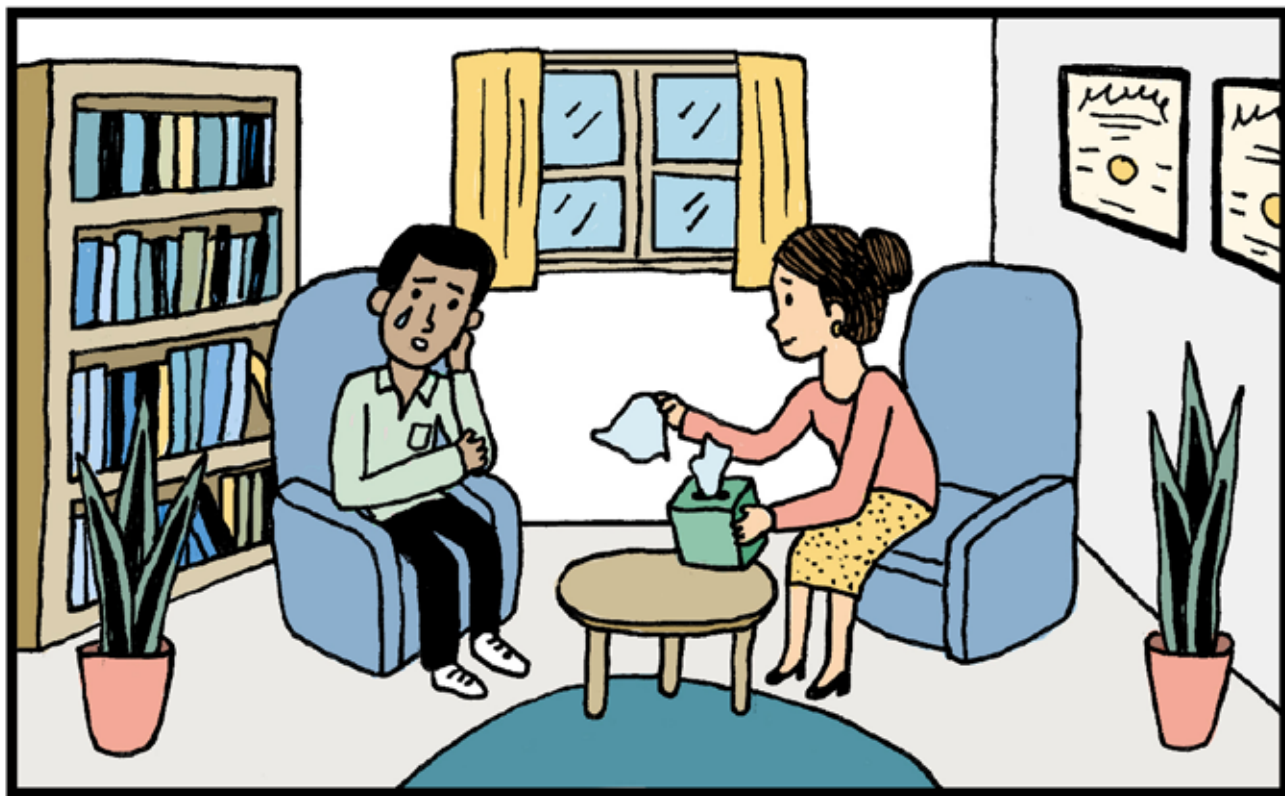
清潔和安全的膳宿

Clean and safe accommodation



专家的法律意见，包括移居與补偿

Expert legal advice, including on immigration and compensation



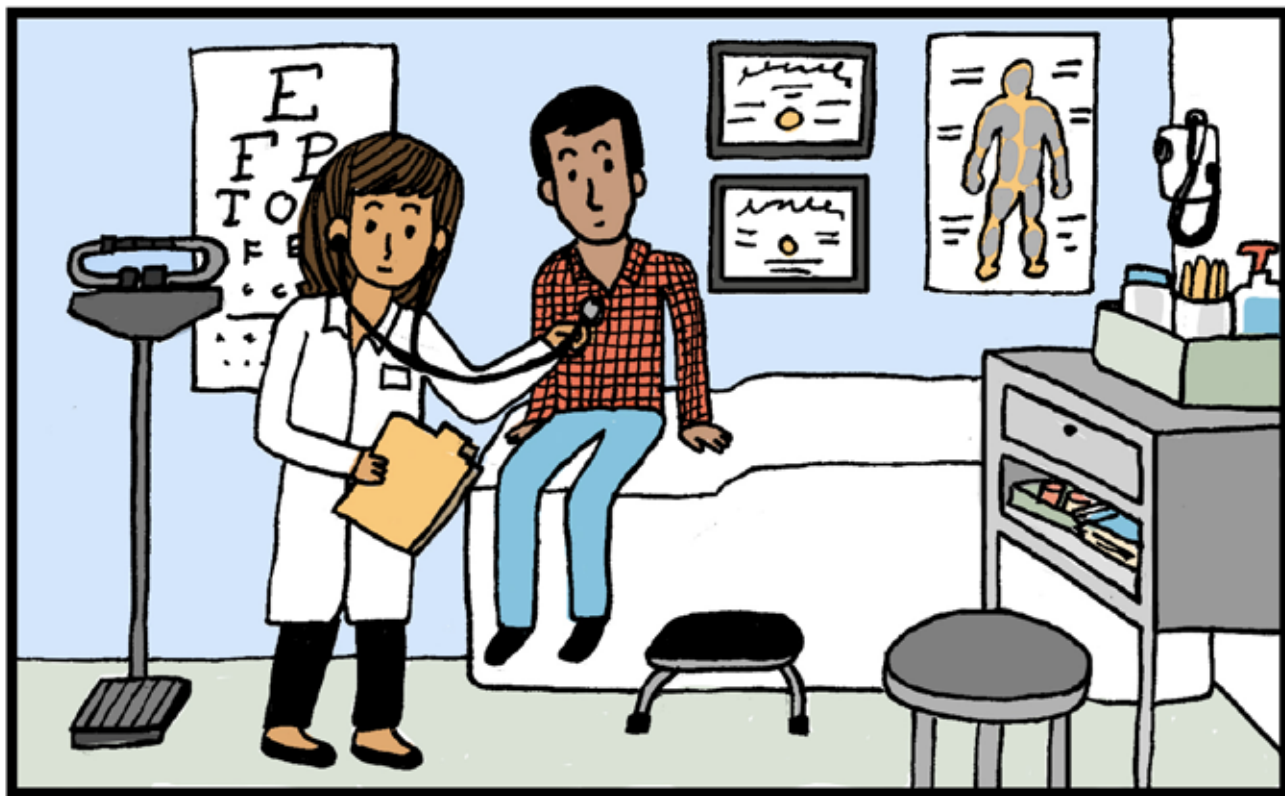
心理或医疗辅导

Psychological or therapeutic counselling



你的母语翻译

Translation into and from your native language

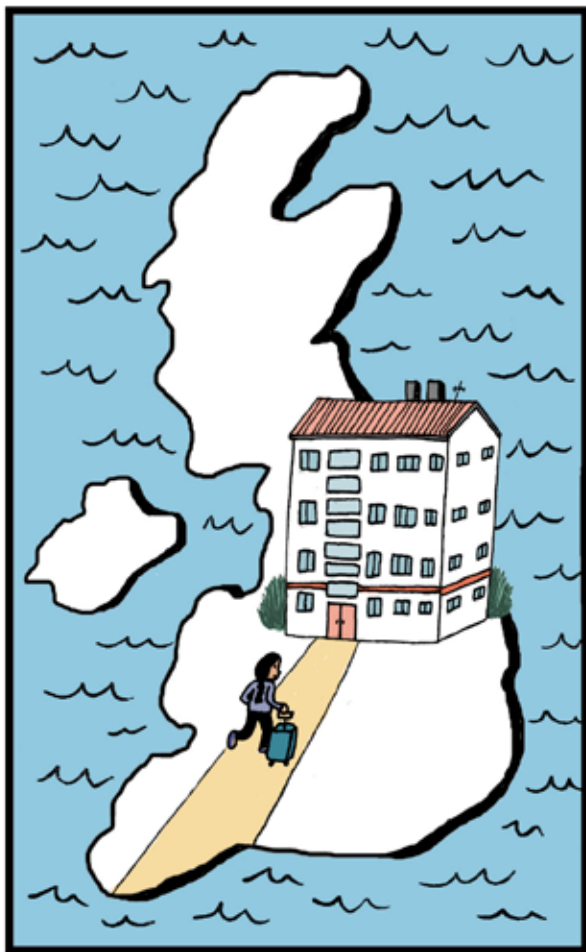


医疗帮助

Medical assistance

英国人口贩卖受害者 可能得到的结果

POSSIBLE OUTCOMES AVAILABLE
TO VICTIMS OF TRAFFICKING IN THE UK



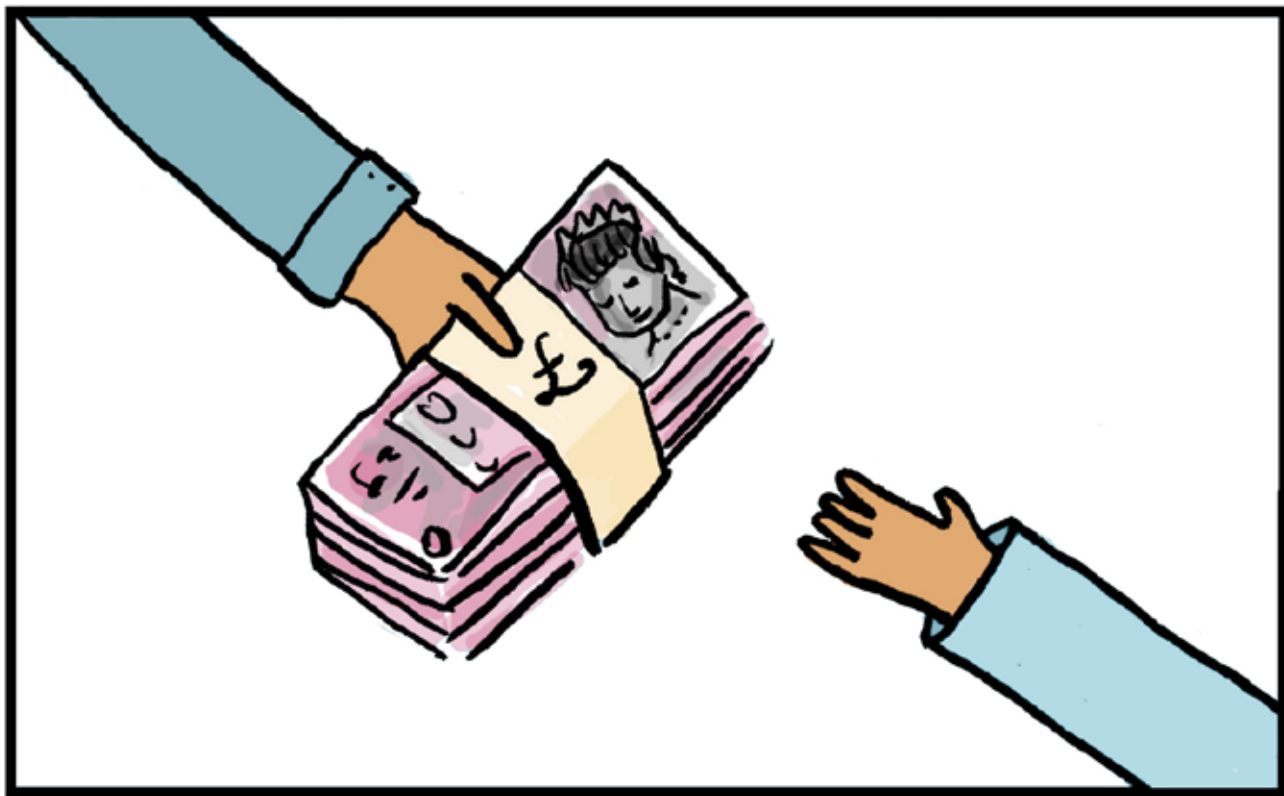
在英国的庇护或准许居留：一旦某人获得‘庇护’身份，就有权在英国定居和生活。隨著正面的‘人口贩卖’決定，也可能是以‘准许居留’在英国定居。

Asylum or leave to remain in the UK: once someone has ‘asylum’ status then there is a right to stay and live in the UK. With a positive ‘trafficking’ decision there is also a possibility to stay in the UK with ‘leave to remain’.



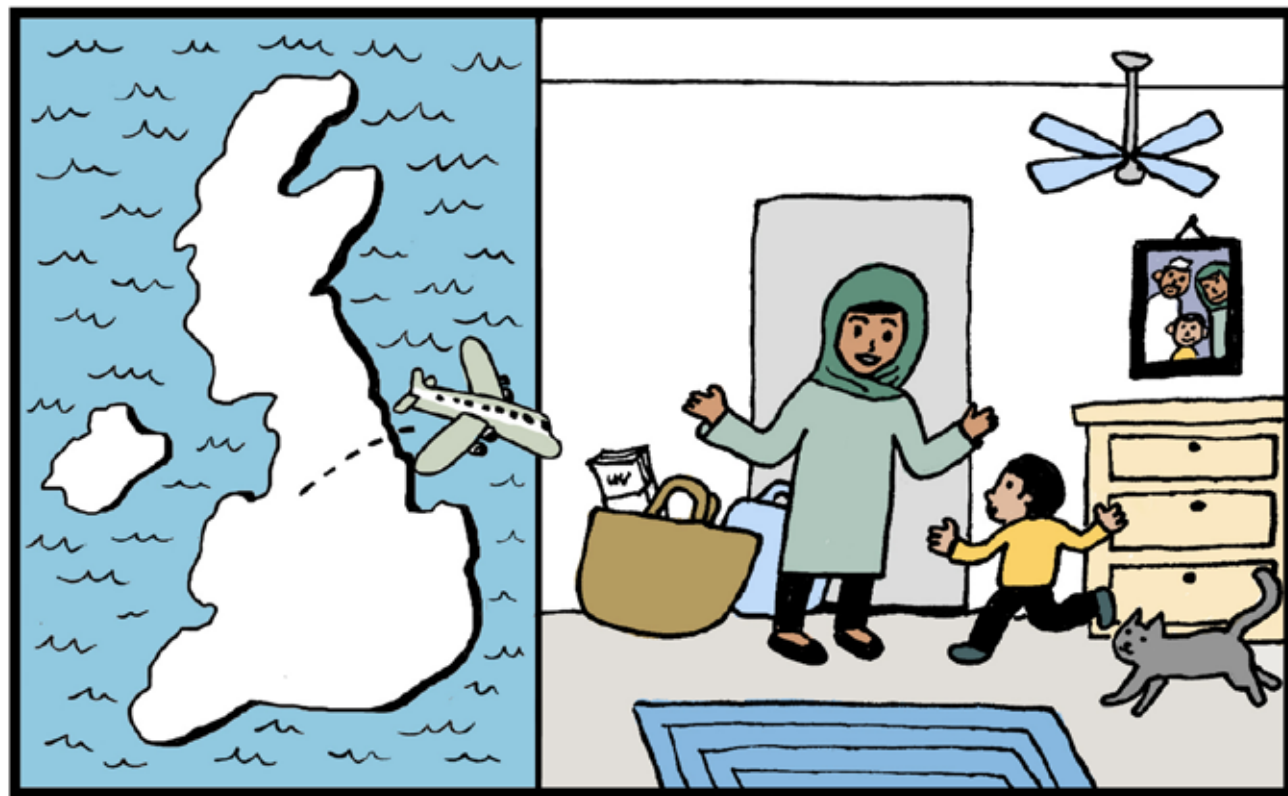
迁移：可是，某人会被送回他们的原生国家，原因是他们没有获得在英国的庇护或准许居留。

Removal: when someone is returned to their country of origin because they are not given asylum or leave to remain in the UK.



补偿

Compensation



协助回家

Assistance to return home



Co-funded by the Prevention of
and Fight against Crime Programme
of the European Union

**FOCUS ON
LABOUR
EXPLOITATION**

labourexploitation.org